



KRIPPL-WATCHES Warenhandels GmbH  
Maria-Theresia-Straße 41  
4600 WELS  
**AUSTRIA**  
Tel.: +43(0)7242/52323  
Fax: +43(0)7242/5232324  
UID-Nr.: ATU 58185369, AEO: ATAE0F125G4YT4  
ILN: 9020400000005 ARA Nr. 27 41 ERA: 50103  
E-Mail: [krippel@krippel-watches.com](mailto:krippel@krippel-watches.com)  
<http://www.krippel-watches.com>



DE, AT, CH

### **Gefahren für Kinder und hilfsbedürftige Personen**

Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von acht (8) Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

UK, IE

### **Risks for children and individuals requiring assistance**

This device is not intended for use by children aged eight (8) upwards and individuals with limited physical, sensorial or emotional capacities or limited experience and / or knowledge unless they are supervised by an individual responsible for their safety or receive instructions from the latter as to how the device should be used and have understood the dangers arising from it. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the device. Cleaning and user maintenance may not be performed by children without supervision.

FR, BE, CH

### **Dangers pour les enfants et les personnes handicapés**

Cet appareil est conçu pour être utilisé par des enfants d'au moins huit (8) ans ou par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou des personnes manquant d'expérience et/ou de connaissance, à la condition qu'elles soient sous surveillance ou qu'elles aient été initiées à la bonne utilisation de l'appareil et aux risques associés. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien usuel ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

IT

### **Pericoli per bambini e inabili**

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dall'età di otto (8) anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o psichiche o mancata esperienza e/o mancate nozioni a patto che vengano sorvegliate oppure che abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e abbiano capito i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.



## PRT

### **Riesgos para niños y personas que no puedan valerse por sí mismas**

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de ocho (8) años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas limitadas, o bien que no dispongan de la experiencia y/o conocimientos necesarios, siempre que estén supervisados o se les haya enseñado el uso seguro del aparato y que hayan comprendido los peligros que pueden producirse. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza o el mantenimiento permitido al usuario sin supervisión.

## DNK

### **Fare for børn og personer, der har behov for hjælp**

Dette apparat må benyttes af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte psykiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, såfremt dette sker under opsyn, eller de er blevet vejledt om, hvordan apparatet bruges sikkert, og om de risici, der er forbundet ved apparatet. Børn må ikke lege med apparatet. Børn må ikke rengøre og vedligeholde apparatet, medmindre dette sker under opsyn.

## HUN

### **Gyermekeket és segítségre szoruló személyekre leselkedő veszélyek**

Ezt a készüléket nyolc (8) éven felüli gyermekek és korlátozott fizikai, szenzoros vagy szellemi képességekkel, vagy hiányos tapasztalatokkal és/vagy tudással rendelkező személyek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, vagy abban az esetben, ha megtanították nekik a készülék biztonságos használatát, és megértették az abból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetik el felhasználói szintű karbantartását.

## NLD

### **Gevaren voor kinderen en hulpbehoevende personen**

Dit apparaat mag door kinderen vanaf acht (8) jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke vaardigheden of door personen met gebrek aan ervaring en kennis van zaken gebruikt worden, wanneer ze onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren daarvan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen dit apparaat niet reinigen of onderhouden zonder toezicht.



PL

### **Zagrożenia dla dzieci i osób o ograniczonej sprawności**

Dzieci w wieku od ośmiu (8) lat oraz osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub intelektualnej lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy mogą używać urządzenia tylko pod nadzorem lub jeżeli zostały poinstruowane o sposobie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały zagrożenia związane z jego użytkowaniem. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno bez nadzoru dokonywać czyszczenia ani konserwacji urządzenia.

ESP

### **Perigos para crianças e pessoas que necessitem de cuidados**

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade superior a oito (8) anos e por pessoas com limitações das capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas ou com falta de experiência ou conhecimentos, desde que sob supervisão ou desde que tenham sido informadas relativamente à utilização segura do aparelho, compreendendo os perigos que dele podem advir. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não podem ser efectuadas por crianças, sem supervisão.

SI

### **Nevarnost za otroke in osebe, ki potrebujejo pomoč**

To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega (8) leta starosti naprej in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanji, v kolikor so nadzorovani ali pa so bili glede varne uporabe naprave poučeni in so iz tega izhajajoče nevarnosti razumeli. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenje in uporabniško vzdrževanje se brez nadzora ne sme izvajati s strani otrok.